

# Contents

*Introduction* • ix

## SOVIET RUSSIA

1

OLGA BUDARAGINA

Olga M. Freidenberg, Aristid I. Dovatur,  
and the Department of Classics in Leningrad • 3

2

ALEXANDER GAVRILOV

Jakov M. Borovskij:  
Poet of Latin in the Soviet Union • 19

3

DMITRI PANCHENKO

Classics and Cultural Resistance  
to the Soviet Regime • 37

## CENTRAL EUROPE

4

CORNELIA ISLER-KERÉNYI

Károly Kerényi: An Unwilling Emigrant  
into European Classical Scholarship · 45

5

PÉTER HAJDU

Classics in Hungary and the Party Line:  
The Case of Imre Trencsényi-Waldapfel · 55

6

GYÖRGY KARSAI

A Classical Philologist Trapped in the Web of the  
State Security: The Case of János Sarkady · 61

7

JOSEF MOURAL

Jan Patočka:  
A Bystander Turned Dissident · 107

8

LUDMILA BUZÁSSYOVÁ

Classical Philology in Slovakia  
during the Communist Period · 129

9

DAVID MOVRIN

The Anatomy of a Revolution: Classics at the  
University of Ljubljana after 1945 · 141

10

NIJOLE JUCHNEVICIENE

Classical Philology in Early Soviet Lithuania:  
Between the European Tradition and Reality · 169

11

JERZY AXER

Kazimierz Kumaniecki and the Evolution of Classical  
Studies in the People's Republic of Poland • 187

12

ELŻBIETA OLECHOWSKA

Bronisław Biliński,

a Bolshevik without a Party Card • 213

13

WITOLD WOŁODKIEWICZ

Rafał Taubenschlag and

Roman Law in Poland

during Real Socialism • 237

14

ISOLDE STARK

Johannes Irmscher's Unofficial Activity

for the State Security of the German

Democratic Republic • 257

## THE BALKANS

15

DAVID MOVVIN

Yugoslavia in 1949 and its *gratiae plenum*:

Greek, Latin, and the Information Bureau  
of the Communist and Workers' Parties

(Cominform) • 291

16

MILENA JOVANOVIĆ

Classics in Serbia 1944-1945:

The Case of Veselin Čajkanović • 331



17

NIKOLAI GOCHEV

Living with the Ancients: Vasilka Tapkova-Zaimova,  
A Biography with a Commentary • 349

18

ALEXANDRU BARNEA

Dionisie M. Pippidi and the Society  
for Classical Studies in Romania • 367

A CRACK IN THE CURTAIN

19

ANDRÉ HURST

The Fondation Hardt and Classical  
Philology in the Socialist Countries • 375

DOCUMENTS • 385

*About the Authors* • 535

*Index* • 547